

籌辦夷務始末

同治朝
卷八十五之八十六

347.911
50000

卷之三
三

籌辦夷務始末卷之八十五

同治十一年壬申正月丁亥○兵部左侍郎崇厚奏○竊○粵於九年閏十月初九日○在廣東奏報出洋日期○後○乘坐輪船○於十二月初五日○馳抵法國馬塞海口○當有法國派員哥士者○迎按照料○適因法布交兵○其巴里都城被圍○不能前進○粵當赴博爾多城○暫住○候至春初○法布兩國和議始定○二月間○法國都城散勇內亂○巴里不守○粵又由博爾多前赴魏濟城○旋與法國總理外部大臣發福爾接見○後○當經法國派出全權大臣熱福理會商一切○粵已疊次公函報明○總理各國事務衙門○曾於七月間奏明在案○八月初三

日。李在美國牛雅克。接到總理衙門電信。知法國締譯官李梅帶信前來。李即於八月二十一日仍回法國。李梅亦於九月廿三日抵法。李復與法國大臣熱福理疊次會議。給與照會。十月十一日將所奉

國書呈遞後。即於二十五日自法國都城起身。十二月十七日輪船馳抵上海。除在法國會議照會各件。應即另摺詳細陳奏外。所有李自外洋回國。行抵上海日期。理合恭摺具奏。御批。知道了。

庚寅。前科布多幫辦大臣文碩奏。李前奏俄人懷疑入境一事。欽奉

訓飭。檄令委員明魁等設法解釋其疑等因。欽此。適該員等差竣回城。詢據稟稱。審察情形。俄人此來。初實惑於流言所致。比在卡倫住居多日。又有俄商不時往來。彼亦知是為人所愚。然而諱言為人所弄。始終藉口於協拏賊匪。繼而又稱會同查辦。積年拖欠俄商帳目。以及俄商丢失貨物各等語。該章京明魁等言。已將魯克係中國些小賊匪。中國自能拏辦。無煩貴國兵力。至拖欠俄商帳目。以及偷竊俄商財物之賊。亦有和約可守。中國亦必分別辦理。現屆隆冬。卡倫倍寒。可請貴官回國休息。該俄官古士尼曹幅等聞言。後陸續起程回國。並有呈遞等申謝派員照料等情。

稟帖一紙前來。拏查洋人性情感格原非易。惟遇事持平。或可少折其心。因就該委員明魁索果克卡倫侍衛樂爾津泰查報案單。檄行烏梁海右翼散秩大臣阿育付。飭將該翼人丁拖欠俄商賬目。迅卽清理。並緝捕賊犯送城。以憑覈辦。去後。嗣據中覆。已將該翼拖欠俄商賬目皮張。向各欠戶追出。委總管車楞送赴索果克卡倫侍衛驗收。轉交等情。至賊犯三吉洪等。皆係總管車楞旗下之人。拏因為日已多。故將該總管調城面諭。詳加開導。利害輕重。責令自行緝拏送城。該總管亦具結遵辦在案。此外尚有哈薩克賊犯。跡之皆係恰堪屬人。拏亦令自行緝捕。取據

親供內稱如係該遊牧之人必當緝拏送請究辦如非該
遊牧之賊亦必查訪明白究係何項哈薩克來城回報等
語此先後辦理情形也至流言所自則祇關係哈薩克然
哈薩克居址不一究係何項之人則俄人固以此節為諱
不便明言詰問以是無憑查考除飭索果克卡倫侍衛將
驗收皮張轉交原商承領取結備案賊犯緝捕到後另行
辦理外理合附片陳明

御批知道了

庚子雲貴總督劉嶽昭雲南巡撫岑毓英奏臣等於同治
九年閏十月二十三日接准總理各國事務衙門咨據英

國威使函稱英民顧巴。卽唐古巴。持照游歷各處。行抵雲南維西地方。被代理通判田昌稼等陵逼一案。應卽覈辦。當經劉飭布按二司查覈。比因軍務緊急。道途梗阻。未能提省詰詢。是以行文查明該員田昌稼並無陵逼情事。詳由臣等咨覆在案。嗣於十年三月十二日。復准總理衙門來咨。續據英國柏副使呈遞節略。催請覈辦。應再行詳細查明。切實咨報等因。隨飭按察使程誠會同布政使宋廷春。劉調代理維西通判田昌稼到省。訊據供稱。同治七年閏四月間。英民唐古巴。由喇嘛吐蕃等處行抵維西廳地方。官民並未向其追問。嗣因該英民由維西起程前赴大

理行至中途折回。維時大理逆首杜汶芳分遣賊黨攻陷多城。維西勢甚危急。該處紳團見唐古巴由大理一路而回。羣疑頓起。眾議紛紛。昌稼恐有變故。隨親至客店。邀唐古巴進署住宿。就近照料。免生枝節。乃紳團謂昌稼護庇英民。遂邀兵勇頭人呈稱軍務緊急。欲向唐古巴借助軍需。昌稼再三勸導。眾情總不釋然。旋集多人入署攷檢唐古巴行李。昌稼竭力彈壓。幸未成釁。迨六月初九日。唐古巴潛行出維。眾紳團恐其復赴大理。遂遣人將其追回。昌稼仍設法開導團眾。安慰英民。留住數日。發給路票。派差由阿墩子一路護送出境。該英民唐古巴經過維西。昌稼

實係多方保護。並無陵逼情事。現有維西武營紳團可質等語。反覆研詰。矢口不移。該司等查得英民唐古巴前過維西。欲赴大理。正值該廳防勒喫緊。紳團不無驚疑。田昌稼慮有變故。邀請入署。卽多方照料於前。復給票護送於後。其無陵逼情事。尚屬可信。惟該員身任地方。不能先事解釋。以致圍眾屢尋唐古巴生事。究係辦理不善。咎無可辭等情。詳請奏咨前來。臣等覆查無異。相應請

旨將代理維西通判雲南候補府經歷田昌稼。交部嚴加議處。以示懲儆。除咨覆總理各國衙門查照外。理合附片陳明。

御批。田昌稼著交部嚴加議處。該衙門知道。

丙午總理各國事務恭親王等奏。竊查咸豐十年。與大英國議立條約。有優待使臣一條。如有越禮欺藐等情。由地方官從嚴懲辦。其收稅欠債各章程。俱經一一開載明晰。自換約後已逾十年。各國商民在各口與中國民人往來。遇事雖偶有齟齬。其安分和平之人。尚無欺陵中國之意。而於中國官員。亦復以禮相待。至於各關徵收洋稅。雖係按照條約。而內地亦聞有誤行徵收之處。其華洋各商交涉買賣。洋商固聞有拖欠華商之款。而華商拖欠洋商之款。亦自不少。均經隨時飭令各該省持平妥辦。莫免偏枯。茲准英國住京大臣。來臣衙門面稱。中國人庶每待外國

官民輕慢。中國官憲。未曾設法禁阻。翻形顯露弗睦。百姓耳濡目染。效尤滋甚。商人被各關重納之稅。或由該管官員失察受損。或由官號以及各商騙欠。地方官既弗責償。反為庇護。以致數案歷年相積不結。請為奏明請

旨飭遵各等情。並准照會稱湖北廣濟縣因有公事與縣理論。地方官聲稱向未見過條約等語。臣等查外國官民來華辦事通商。照約本應以禮相待。況各國安分和平之人。亦並無欺凌中國之意。中國官民自不應故存輕慢外國之心。至於各關收稅。本應照約徵收。不宜舛錯。所有各商交涉賬目。中國若不將華商拖欠洋商之款。速為清楚。設遇洋

商拖欠華商之款。何以令外國設法清結。緣中國辦事向來秉公。況與各國辦理交涉事件。尤應彼此持平。相應請旨飭下各直省。務宜恪遵咸豐十年條約。凡遇外國官民。均當以禮相待。小民或不知悉。並令出示曉諭一體遵照。其於外國住京大臣。與禮遇中國官員無殊。或有越禮欺藐等情。必應從嚴懲辦。其有地方官未經看過條約者。應由該督撫一律飭令閱看。至各關卡如查明實係誤收洋商之稅。應行交還者。及中國商人拖欠洋商銀兩各案。應由南北洋通商大臣查照臣衙門歷次行文各分別應還不應還。迅為了結。庶嗣後中外辦理交涉事件。方足以昭和平而免

爭競。

御批。依議。

恭親王等又奏。英國使臣威妥瑪。自咸豐十年換約後。卽與臣等商辦事件。其為人向來狡詐堅韌。此番來華。充該國住華便宜行事大臣。尤欲遇事生風。藉端進步。去歲入冬以後。正以各口有重收之稅。及華商倒欠英商銀兩各案。常來臣衙門。饒舌索賠。彼此爭執未定。忽於十二月十九日。東

皇城根翠花胡同西口外。有旗丁全喜與威妥瑪路遇。因閒話口角。用棍毆傷該使臣一案。當時該使臣因恐傳播不甚

體面力請不必重辦。臣等遂知照步軍統領衙門。將全喜
拏獲枷責完案。詎該使臣卽執此詞。謂地方小民之敢於
肆行。皆由中國官員。平日慢視外國使臣所致。甚至牽引
朝覲一節。又欲從新爭論。經臣等屢與辯駁。適值新年。遂爾暫止。
茲於正月十三日呈遞照會。專敘全喜逞厥一事。以為中
國輕慢外使憑據。旋於十四日來署。與臣等面晤。卽以中
國輕慢外使。必須由臣衙門奏明。

大皇帝明降諭旨。申飭一番。方足以資儆戒。臣等當與該使臣辯
駁。告以

諭旨之降與不降。斷自

宸衷。非臣下所敢瀆請。再四申論。該使臣又謂卽不明降

諭旨。亦須將臣衙門奏摺發鈔。俾中外咸知。且須將大英國字樣
擡寫。以示優異。臣等復與極力爭辯。該使臣矢口不移。臣
等伏思此次奏摺。不過申明條約。並無他意。亦無不可以
發鈔。卽擡寫大英國等字。查條約內大英國等字。本屬擡
寫。似亦尚非創見。且該使臣用心叵測。無事時屢欲藉端
生釁。圖占便宜。今適有全喜一案。因借此盡情吐露。任意
要求。若絕之太甚。深恐別起波瀾。更難收拾。再本年係法
國應行修約之年。法國已另派使臣熱福理來華商辦此
事。更恐咸安瑪因臣等拒之過堅。俟熱福理到時。暗中挑

唆才難洩忿。則辦理更形棘手。是以臣等公同商酌。此時不得不稍示籠絡。豫為之防。是此次奏請申明條約一摺之所由來也。謹鈔錄英國照會一件。據實附片密陳。御批知道了。

英國照會

為照會事。照得前於同治十年十二月十九日。本大臣被人毆傷。今查外論。彼時毆打之情。以及犯人辦罪各節。中多偽誤。經本大臣據實咨回本國總理各國事務丞相。轉為據以入奏。仍行備文照會貴親王。悉知案查彼日申未之時。本大臣一人在